



Briuselis, 2026 m. vasario 13 d.
(OR. en)

6300/26

COH 26

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 16432/25 + ADD 1

Dalykas: Išvados dėl ES miestų darbotvarkės
– *Patvirtinimas*

1. 2025 m. gruodžio 3 d. Tarybos generalinis sekretoriatas gavo Komisijos komunikatą Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES miestų darbotvarkė: ekonomikos augimo ir klestėjimo skatinimas“.
2. Komisija komunikatą pristatė 2026 m. sausio 8 d. Struktūrinių priemonių ir atokiausių regionų darbo grupės posėdyje.
3. Tarybos išvadų projektas buvo nagrinėjamas 2026 m. sausio 20 d. ir 2026 m. vasario 3 ir 13 d. Struktūrinių priemonių ir atokiausių regionų darbo grupės posėdžiuose. Delegacijos iš esmės pritarė Tarybos išvadų projektui, išdėstytam šio pranešimo priede.
4. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai patvirtinti Tarybos išvadas, išdėstytas šio pranešimo priede.

TARYBOS IŠVADŲ

dėl Komisijos komunikato Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „ES miestų darbotvarkė: ekonomikos augimo ir klestėjimo skatinimas“ PROJEKTAS

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA:

1. PALANKIAI VERTINA 2025 m. komunikatą „ES miestų darbotvarkė: ekonomikos augimo ir klestėjimo skatinimas“, kuriame pateikiamas strateginis pagrindas ES politikos teritoriniam ir miestų aspektui stiprinti, pripažįstant, kad miestai yra pagrindiniai subjektai siekiant įgyvendinti ES prioritetus, užtikrinti konkurencingumą ir pasiekti sanglaudos tikslus. PABRĖŽIA, kad svarbu tęsti ES urbanistinę darbotvarkę, vykdant vietos poreikiais grindžiamą ir integruotą miestų plėtrą, ES daugiapakopio valdymo struktūroje ir PRIPAŽIŠTA, kad svarbu atsižvelgti į miestų nuomones rengiant ir įgyvendinant atitinkamą ES, nacionalinę ir subnacionalinę politiką, kartu atsižvelgiant į miestų valdymo sistemų įvairovę ir gerbiant valstybių narių kompetenciją;
2. PRIPAŽIŠTA, kad apie 75 % ES gyventojų gyvena miestuose ir miestų vietovėse, kurie susiduria su dideliais iššūkiais, įskaitant būsto trūkumą, socialinę atskirtį ir skurdo riziką, dideles energijos kainas, saugumo problemas, demografinius ir judumo iššūkius, taip pat klimato kaitos, taršos ir aplinkos būklės blogėjimo poveikį ir švelninimą;
3. PRIPAŽIŠTA, kad vietos ir regionų valdžios institucijos įgyvendina apie 70 % ES teisės aktų, taigi jos yra labai svarbūs subjektai siekiant ES tikslų ir užtikrinant veiksmingą įgyvendinimą;

Miestai ir ES politika

4. PRIPAŽIŠTA bet kokio dydžio miestų, kaip svarbių ES konkurencingumo, inovacijų ir darnaus vystymosi veiksnių, atliekamą vaidmenį, visų pirma dėl jų gebėjimo pritraukti talentus, skatinti verslumą ir remti strategines vertės grandines bei investicijas, taip pat teikti visuotinės svarbos viešąsias paslaugas;
5. PABRĖŽIA, kad miestai ir jų funkcinės miestų vietovės atlieka labai svarbų vaidmenį skatinant socialinę įtrauktį, inovacijas, ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą, sudarant sąlygas integruotam atsakui vietos lygmeniu tokiose srityse kaip būstas, kultūros paveldas ir turizmas, verslumas ir užimtumas, kova su skurdu, švietimo užtikrinimas ir galimybė naudotis paslaugomis, taip prisidedant prie nelygybės mažinimo ir integracinio augimo skatinimo;
6. PRIPAŽIŠTA miestų vaidmenį pagal savo kompetenciją užtikrinant saugias viešąsias erdves, civilinę saugą ir paslaugų teikimo tęstinumą, didinant visuomenės atsparumą ir prisidedant prie dezinformacijos ir hibridinių grėsmių prevencijos. AKCENTUOJA, kad į miestų planavimo procesą, pasitelkiant pažangų ir įtraukų projektavimą, įskaitant prisitaikymo prie klimato kaitos strategijas, reikia integruoti atsparumo rizikai aplinkai, socialinei ir su saugumu susijusiai rizikai ir pasirengimo krizėms aspektus, ir PABRĖŽIA, kad reikia investuoti į miestų pasirengimą sušvelninti pastarojo meto su aplinka susijusių sukrėtimų ir grėsmių saugumui poveikį ir užkirsti kelią būsimiems su aplinka susijusiems sukrėtimams ir grėsmėms saugumui;
7. PALANKIAI VERTINA neseniai priimtą Europos įperkamo būsto planą, kuriame, be kita ko, pripažįstamas ypatingas būsto krizės spaudimas miestams ir apibrėžiamos veiksmų sritys ir ES iniciatyvos, kurios sustiprins miestų dalyvavimą ir vaidmenį. RAGINA toliau dėti pastangas siekiant pagerinti galimybes gauti įperkamą, tvarų ir įtraukų būstą, kartu gerbiant valstybių narių kompetenciją ir skatinant glaudų jų bendradarbiavimą;
8. PRIPAŽIŠTA didelį miestų ir miestų vietovių indėlį į priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą, prisitaikymą prie klimato kaitos, aplinkos ir biologinės įvairovės apsaugą ir perėjimą prie švarios energijos, be kita ko, nustatant išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo priemones. PRIPAŽIŠTA, kad bet kokio dydžio miestai yra labai svarbūs siekiant geresnio judumo mieste, skatindami tvarias, prieinamas, netaršias ir veiksmingas daugiarašio transporto sistemas;

9. PRIPAŽIŠTA naujojo europinio bauhauzo iniciatyvos potencialą remti tvarią principu „iš apačios į viršų“ grindžiamą praktiką apstatytoje aplinkoje, taip pat plėtoti novatoriškus sprendimus, darančius teigiamą poveikį Europos piliečių gyvenimo kokybei;
10. PRIPAŽIŠTA didėjančių miestų vaidmenį tarptautinio bendradarbiavimo ir miestų diplomatijos srityse, taip pat jų indėlį aktyviai įgyvendinant JT darbotvarkėje iki 2030 m. ir JT naujojoje miestų darbotvarkėje nustatytus darnaus vystymosi tikslus;
11. PABRĖŽIA, kad svarbu, kai aktualu, ankstyvuojant ES teisėkūros proceso etapu konsultuotis su miestais, atsižvelgiant į valstybių narių valdymą ir kompetenciją, siekiant skatinti geresnį reglamentavimą ir mažinti spaudimą dėl įgyvendinimo, tuo tikslu užtikrinant, kad ES taisyklės ir reglamentai būtų geriau pritaikyti prie miestų sąlygų, nedidinant administracinės naštos miestams ar valstybėms narėms;

Miestai ir ES parama

12. AKCENTUOJA, kad sanglaudos politika padėjo stiprinti ES miestų aspektą: 2021–2027 m. iš ERPF tvariai miestų plėtrai skirta daugiau kaip 24 mlrd. EUR, ir PABRĖŽIA paramos miestams svarbą atsižvelgiant į didėjančius jų iššūkius. AKCENTUOJA Europos miestų iniciatyvos ir miestų plėtros tinklo programos (URBACT) kaip svarbių ir viena kitą papildančių priemonių, kuriomis tiesiogiai remiama miestų plėtra, pridėtinę vertę;
13. PABRĖŽIA sanglaudos politikos laikotarpio vidurio peržiūros miestams teikiamas galimybes, įskaitant lankstumą sprendžiant socialinio, įperkamo ir tvaraus būsto, energetikos pertvarkos, hidrologinio atsparumo, konkurencingumo, gynybos ir įgūdžių ugdymo klausimus, be kita ko, perkeliant ERPF lėšas Europos miestų iniciatyvai ir Europos miestų iniciatyvos pažangumo ženklui;
14. PAŽYMI, kad pagal EGADP taip pat remiamas miestų atsigavimas ir atsparumas, visų pirma vykdamas žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, taip pat teikiant viešąsias paslaugas ir užtikrinant socialinį bei įperkamą būstą;

15. PRIPAŽĮSTA Europos investicijų banko vaidmenį teikiant finansavimo ir konsultavimo paslaugas dėl darniojo miesto transporto, socialinio, įperkamo ir tvaraus būsto, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo, energijos vartojimo efektyvumo, žiedinės ekonomikos ir žaliosios infrastruktūros plėtros, be kita ko, derinant ES, nacionalinį ir privatųjį finansavimą;

Tolesni veiksmai

16. PABRĖŽIA, kad reikia gerinti koordinavimą, užtikrinti supaprastinimą, skaitmenizaciją ir gebėjimų stiprinimą ES ir nacionaliniu lygmeniu, kad būtų sustiprinti miestų valdymo ir investavimo pajėgumai, PRIPAŽĮSTA, kad daugelis miestų, ypač vidutinio dydžio ir mažesnieji miestai, susiduria su neproporcingais administraciniais ir finansiniais suvaržymais, kurie riboja galimybes gauti ES finansavimą;
17. PABRĖŽIA partnerysčių su pilietine visuomene ir privačiuoju sektoriumi vertę ir DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad svarbu į atitinkamas ES priemones įtraukti miestų prioritetus, kad būtų skatinamas integruotas, įtraukus ir darnus vystymasis;
18. RAGINA Komisiją toliau stiprinti atitinkamų ES politikos sričių teritorinį ir miestų aspektą, remiantis ES urbanistine darbotvarke ir Teritorine darbotvarke iki 2030 m. PRAŠO Komisijos aiškiai nustatyti ir remti ES miestų darbotvarkės ir ES urbanistinės darbotvarkės papildomumą ir sambūvį palaikant nuolatinį dialogą su valstybėmis narėmis, įskaitant regionų ir vietos miestų lygmeniu, kartu užtikrinant suderinamumą ir vengiant dubliavimosi, sutapimų ir paralelinių struktūrų;
19. PALANKIAI VERTINA tai, kad pradėjo veikti interneto portalas „ES miestai“, taip pat tai, kad siūloma jį integruoti į būsimą platformą „ES miestai“, siekiant palengvinti prieigą prie ES iniciatyvų ir miestų, įskaitant miestų plėtros suinteresuotuosius subjektus, ir ES lygmens bendradarbiavimą;
20. PRIMENA, kad svarbu užtikrinti ilgalaikę paramą integruotai miestų plėtrai, remiantis dabartinio laikotarpio pasiekimais, kaip aprašyta ES miestų darbotvarkėje;
21. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad miestai yra nepakeičiami partneriai formuojant ES politiką ir atitinkamai turėtų būti įtraukti į dialogą, konsultacijas ir įgyvendinimo procesus su Europos institucijomis.